39

Mouchão da Casa Branca, Ilha dos Cavalos

Die Geschichte dieser Flussinsel, die auch „Pferdeinsel" genannt wird, geht auf das 18. Jh. zurück, als König João V. in Azambuja das „königliche Fohlen" als Ergänzung zum königlichen Gestüt von Alter do Chão einführte.

Die Mouchão da Casa Branca war – und ist – ein idealer Ort für den freien Auslauf von Jungpferden. Wie vor drei Jahrhunderten genießen die Tiere hier den Schutz der Insel mit genügend Weidefläche und Wasser, und es ist eine Freude, diese während einer Bootstour zu beobachten.

Erleben Sie die Rota dos Mouchões

Die Mouchões sind die Flussinseln des Tejo, die mit ihrer stillen Schönheit sowie der Artenvielfalt in puncto Fauna und Flora eine Besonderheit darstellen.

Ein Bootsausflug ist der beste Weg, um diese Naturschätze aus der Nähe zu betrachten.

Azambuja

Karte des Landkreises

- Kreisverwaltung
- Gemeindeverwaltung
- Örtlichkeit
- Flüsse und Kanäle
- Autobahn (A)
- Nationalstraße (N)
- Landstraße
- Eisenbahn

- Caminhos de Fátima (Pilgerweg nach Fátima)
- Caminhos de Santiago (Jakobsweg)

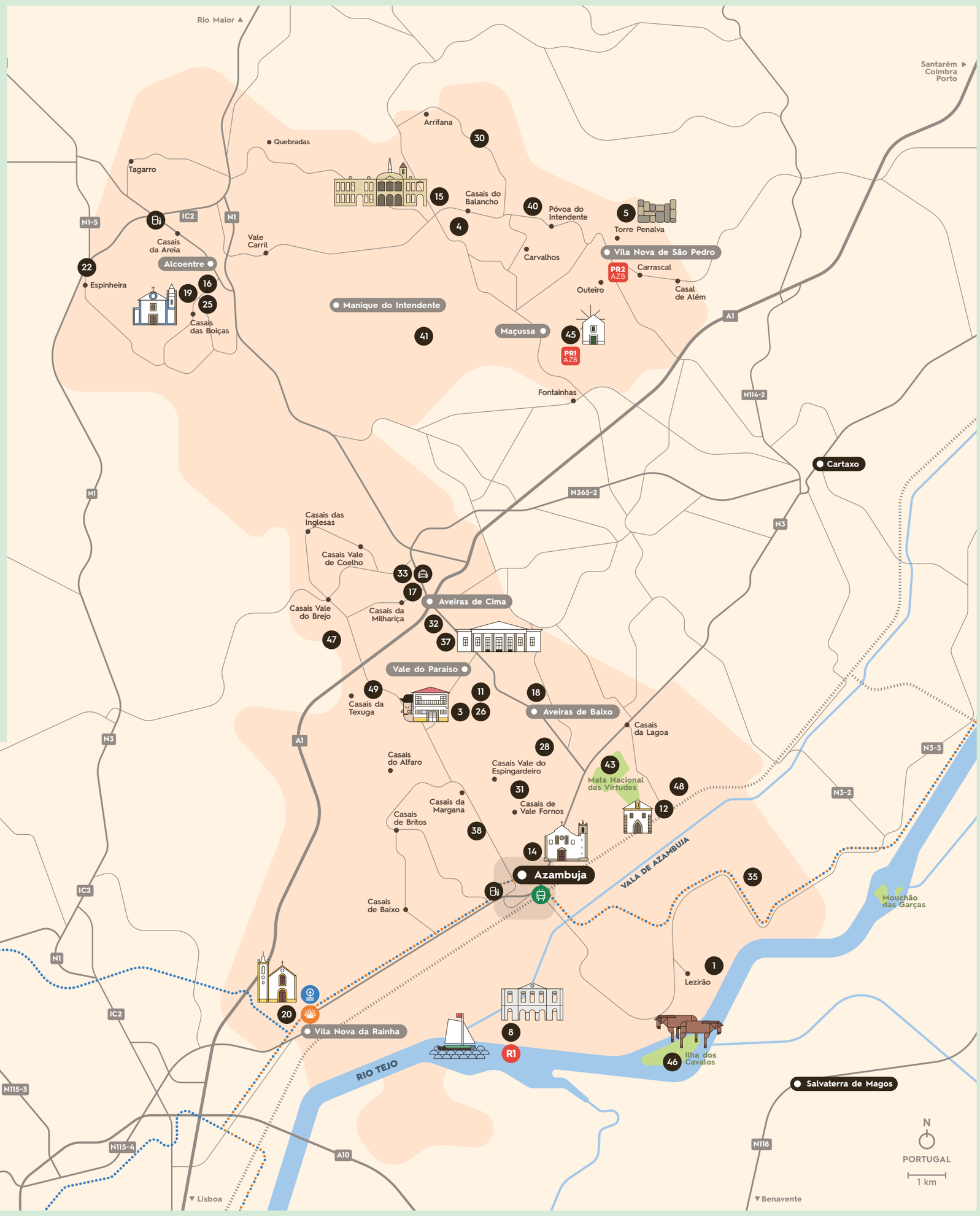
Wanderwege von Leziria do Tejo

PR2 AZB **Castro de Vila Nova de São Pedro**
Beginn des Wanderwegs
Rua das Escolas
Vila Nova de São Pedro
Länge: 7,3 km
tel: +351 263 400 476

Andere Wanderwege und Routen

PR1 AZB **Wanderweg Terras de Pão, Maçussa**
Beginn des Wanderwegs
Länge: 13 km
tel: +351 263 400 476

R1 **Rota dos Mouchões, Bootsfahrt auf dem Tejo**
Ausgangspunkt der Bootsfahrt
tel: +351 263 400 476
turismo@cm-azambuja.pt



Zeichenerklärung

Geschichte, Kulturerbe und Glaube

1 **Avieiros-Dorf Porto da Palha**
Estrada do Campo
Lezirão

3 **Casa Colombo, Informationszentrum**
Largo 1º de Maio
2050-404 Vale do Paraíso
tel: +351 263 475 360
tel: +351 263 400 447
museu@cm-azambuja.pt
jfparaiso@gmail.com

4 **Rathaus und Schandpfahl Manique do Intendente**
Praça dos Imperadores
2065-338 Manique do Intendente

5 **Archäologische Fundstätte Castro de Vila Nova de São Pedro Sítio Arqueológico**
Rua do Castro
2065-545 Vila Nova de São Pedro

8 **Estalagem (Palácio) e Cais das Obras Novas**
Foz da Vala de Azambuja

11 **Kirche Nossa Senhora do Paraíso**
Rua D. João II, 1
2050-419 Vale do Paraíso

12 **Klosterkirche Santa Maria das Virtudes des Franziskanerordens**
Largo D. Duarte, Virtudes
2050-040 Aveiras de Baixo
Führungen nach Vorausbuchung
tel: +351 263 400 447
museu@cm-azambuja.pt

15 **Igreja-Palácio de Manique do Intendente**
Largo Pina Manique
2050-345 Manique do Intendente

16 **Hauptkirche Nossa Senhora da Purificação**
Largo da Igreja
2065-041 Alcoentre

17 **Hauptkirche Nossa Senhora da Purificação**
Rua Doutor Francisco Maria de Almeida Grandella
2050-115 Aveiras de Cima

18 **Hauptkirche Nossa Senhora do Rosário**
Rua 25 de Abril
2050-018 Aveiras de Baixo

19 **Kirche Santa Maria de Alcoentre**
Rua do Outeiro
2065-038 Alcoentre

20 **Pfarrkirche Santa Marta**
Rua de Santa Marta
2050-512 Vila Nova da Rainha

22 **Cruzamento-Markierungsstein**
Estrada Nacional 1, Espinheira
Rua da Fonte
2065-107 Alcoentre

25 **Palácio Conselheiro Frederico Arouca**
Biblioteca Municipal
Rua do Outeiro
2065-039 Alcoentre
tel: +351 263 487 196

Weine, Stiere und Pferde

26 **Casal da Fonte**
Rua da Água Férrea
2050-411 Vale do Paraíso
tel: +351 263 478 215
casaldafonte.pt

28 **Gestüt Henrique Abecasis**
Quinta do Pilar
2050-041 Aveiras de Baixo
tel: +351 263 101 766
tel: +351 962 513 345
coudelariahenriqueabecasis.com

30 **Quinta da Lapa**
2065-360 Manique do Intendente
tel: +351 263 486 214
tel: +351 919 886 794
quintadalapa-wines.com

31 **Quinta de Vale de Fornos**
2050-365 Azambuja
tel: +351 263 402 105
quintavalefornos.com

32 **Vila Museu do Vinho, Aveiras de Cima**
tel: +351 263 400 476

33 **Vila Museu do Vinho – Aveiras de Cima, Informationszentrum**
Rua Ginestal Santos Quitério, 28-1º
2050-119 Aveiras de Cima
tel: +351 263 400 476
turismo@cm-azambuja.pt

Natur und Freizeitgestaltung

35 **Flugplatz von Alqueidão**
Quinta do Paço do Alqueidão
Estrada do Campo, km 17.83
2050 Azambuja
tel: +351 911 154 050
tel: +351 913 819 774
aerodreams.pt

37 **Centro Cultural Grandella, Stadtbücherei**
Rua Doutor Francisco Maria de Almeida Grandella, 13
2050-115 Aveiras de Cima
tel: +351 263 474 114

38 **Schwimmbäder und Tennisplätze**
Estrada Municipal 513, Poisões
Rua 25 de Abril
2050-317 Azambuja
tel: +351 263 400 490
desporto.cm-azambuja.pt

40 **Herdade da Hera**
Rua Principal, 2B
2065-381 Manique do Intendente
tel: +351 263 489 289
herdadedahera.pt

41 **Herdade da Torre Bela**
2065-042 Alcoentre
tel: +351 263 099 355
torrebela.pt

43 **Mata Nacional das Virtudes-Wald**
Estrada Nacional 3, km 16.250
2050-040 Aveiras de Baixo

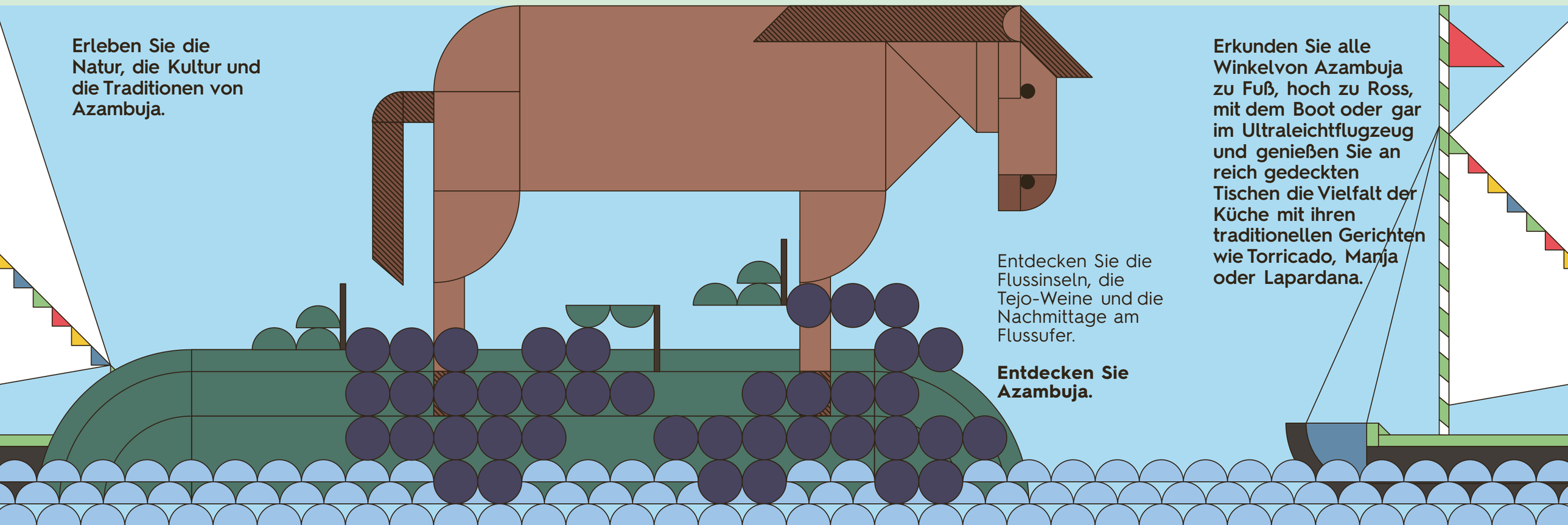
45 **Windmühle von Maçussa**
Rua do Moinho, 3
2065-631 Maçussa
tel: +351 919 474 476

46 **Mouchão da Casa Branca, Ilha dos Cavalos**

47 **Parque Rural Tambor**
Rua do Tambor
Casais das Amarelas
2050-190 Aveiras de Cima
tel: +351 912 500 992
tel: +351 912 939 242
parqueruraltambor.com

48 **Quinta da Cerca**
Rua 13 Maio, 16. Virtudes
2050-040 Aveiras de Baixo
tel: +351 263 401 366

49 **Quinta da Texuga**
Rua da Texuga
2050-366 Azambuja
tel: +351 962 424 867
tel: +351 919 482 069
quintadatexuga.pt



Erleben Sie die Natur, die Kultur und die Traditionen von Azambuja.

Entdecken Sie die Flussinseln, die Tejo-Weine und die Nachmittage am Flussufer.

Entdecken Sie Azambuja.

Erkunden Sie alle Winkelvon Azambuja zu Fuß, hoch zu Ross, mit dem Boot oder gar im Ultraleichtflugzeug und genießen Sie an reich gedeckten Tischen die Vielfalt der Küche mit ihren traditionellen Gerichten wie Torricado, Manja oder Lapardana.

Erleben Sie Azambuja

Ein Toast auf den puren Ribatejo!

14

Igreja Matriz Nossa Senhora da Assunção e Pelourinho de Azambuja

Im Zentrum der Kreisstadt Azambuja finden Sie zwei historisch besonders bedeutende Baudenkmäler in unmittelbarer Nachbarschaft. Der den Rathausplatz dominierende Schandpfahl und die Hauptkirche Nossa Senhora da Assunção stammen aus dem 16. Jh.

16

Igreja Matriz Nossa Senhora da Purificação

Die seit dem 12. Jh. dokumentierte Kirche Santa Maria de Alcoentre wurde im letzten Jahrhundert zur Hauptkirche Nossa Senhora da Purificação erhoben. Sie beherbergt schon seit dem 14. Jh. das monumentale Grab von Afonso Sanchez, einem Sohn des „Bauernkönigs" Dinis.

43

Mata Nacional das Virtudes

Der auch gerne als „Pinhal do Rei" bezeichnete „(Kiefern-)Wald des Königs" war einer der ersten Wälder, die im Auftrag von König Dinis (1261–1325) gepflanzt wurden.
Das über 230 ha große, mit Kiefern, Korkeichen und Eukalyptusbäumen bestandene Areal bildet ein Refugium für Spaziergänger, Wanderer, Jogger und Radfahrer – Picknickstellen inklusive.

8

Estalagem (Palácio) e Cais das Obras Novas

Am Südufer des Vala de Azambuja, des größten künstlichen Kanals Portugals, finden Wassersport-Enthusiasten diesen Ankerplatz. Der Ort ist ideal, um die Uferlandschaft zu bewundern. Hier befindet sich auch das historische Gebäude der früheren „Kanalgesellschaft", das heute als „Palácio" (Palast) bezeichnet wird.

20

Pfarrkirche Santa Marta

In dieser Kirche wurde 1376 die Hochzeit von Dona Leonor de Alvim mit Dom Nuno Álvares Pereira gefeiert.

Die Schönheit des Innenraums muss man gesehen haben, denn es gibt eine Reihe illustrierter Azulejos, die das Leben der Heiligen widerspiegeln. Genießen Sie auch die herrliche Aussicht vom „miradouro" über den Rio Tejo und sein Schwemmland.

3

Informationszentrum Casa Colombo

Das historische Treffen zwischen König Dom João II. und Christoph Kolumbus in Vale do Paraíso war der Grund für die Errichtung dieses speziellen Museums. Die Ausstellung mit dem Thema „Die moderne Welt begann auch hier im 15. Jahrhundert" führt den Besucher sehr anschaulich, u.a. anhand von Landkarten, durch verschiedene Momente der Weltgeschichte von der Antike bis zur Gegenwart.

28

Coudelaria Henrique Abecasis

Das Gestüt Henrique Abecasis profitiert von seiner privilegierten Lage nahe der Hauptstadt Lissabon und ist in puncto Reitsport eine erstklassige Adresse.

Der Ribatejo ist ein Land bodenständiger Menschen und althergebrachter Traditionen, geprägt von der allgegenwärtigen Präsenz des Rio Tejo. Die Region ist gerade für Pferdeliebhaber ein ausgesprochen reizvolles Reiseziel. Es gibt kaum einen besseren Weg, die Geheimnisse des Ribatejo kennenzulernen als auf Ausritten in engem Kontakt mit der Natur.

Feira de Maio

Azambujas hundertjähriges Maifest ist eine der bekanntesten Feierlichkeiten des Ribatejo! Fünf Tage lang huldigt man der untrennbaren Verbindung von Pferd, Stier und Campino, dem ikonischen Stierhirten hoch zu Ross.

Verpassen Sie nicht die Nacht der gegrillten Sardinen, die Konzerte und Fado-Darbietungen, das regionale Kunsthandwerk und die Reiterspiele. Und genießen Sie an der Praça das Freguesias viele gastronomische Spezialitäten!

Torricado

Eine der traditionellsten Speisen der Region besteht aus einer dicken Scheibe Brot, die – auf glühender Holzkohle getoastet und mit Salz und Olivenöl beträufelt – in der Regel ein filetiertes Stück gegrillten Stockfisch begleitet.
Der Torricado ist im gesamten Landkreis präsent und wird in den Restaurants variantenreich serviert.

Queijadinhas de Azambuja

Es wird behauptet, dass die Menschen in Azambuja in der Ära des Königtums die Adeligen mit „Käsetörtchen" begrüßt hätten...

Weil dieses Süßgebäck weder Käse noch Milch beinhaltet, ist die Bezeichnung „Käsetörtchen" irreführend. In Wahrheit handelt es sich um Blätterteigtörtchen, die mit gesüßtem Eigelb und zerriebenen Mandeln gefüllt sind.

Queijo Chèvre Artesanal

Im Dorf Maçussa wird der einzige handgemachte Chèvre-Käse in Portugal hergestellt. Der spezielle weiche Ziegenkäse ist nach dem Aushärten mit weißen Schimmelpilzen überzogen, die ihm einen intensiven und einzigartigen Geschmack verleihen.

45

Moinho da Maçussa

Windmühlen sind heute ein Symbol in der Landschaft, das aus den Zeiten stammt, als das Brot noch die primäre Grundlage für die Ernährung war.

Die Lage der Windmühle von Maçussa wurde mit Bedacht gewählt. Von hier aus überblickt man die Täler des Maçussa-Baches bis zu den Bergzügen der Serra de Montejunto.

Pão de Trigo Barbela

Das Dorf Maçussa liegt am Wanderweg Terras de Pão, und das hier hergestellte Brot macht einen Zwischenstopp fast schon obligatorisch.

In der nahen Umgebung erfuhr der Anbau des Barbela-Weizens, der weniger Beeren pro Ähre besitzt, aber reich an Nährstoffen ist, eine Wiedergeburt. Das Brot von vergleichbar dunkler Farbe hat einen unverwechselbaren Geschmack!

15

Igreja-Palácio de Manique do Intendente

Dieser Palast aus dem 18. Jh. mit zentralem Kirchengebäude ist ein einmaliges Projekt privaten Mäzenatentums durch den einstigen königlichen Polizeichef Pina Manique. Der Bau vereint barocke Asthetik und neoklassizistischen Formalismus.

24

Museu Municipal Sebastião Mateus Arenque

„Alltagsleben: Erinnern, kennen, verstehen" ist das Thema einer Dauerausstellung, in der alltägliche Gebrauchsgegenstände kulturell aufgewertet werden und die die Arbeit, das Handwerk und die Traditionen der Landbevölkerung ehrt.

32

Vila Museu do Vinho, Aveiras de Cima

Im Rahmen eines innovativen Museumskonzepts bilden Weinberge und -kellereien lebendige „Ausstellungsräume", in denen Produzenten stolz ihr Wissen teilen.

Ávinho – Festa do Vinho e das Adegas

Jedes Jahr im April öffnet Aveiras de Cima seine Weingüter für das „Fest des Weins und der Kellereien". Drei Tage lang können Sie in unterhaltsamem Rahmen die Weinkultur samt Degustationen genießen.

Tejo-Weine

Dieser enogastronomische Führer präsentiert Ihnen die Weingüter von Azambuja und des Ribatejo mit ihrem touristischen Angebot.

Die Aromen des Ribatejo

Entdecken Sie die typischen Gerichte von Azambuja mit dem offiziellen Restaurant-Führer von Lezíria do Tejo.

+info: **visitribatejo.com**

alentejo ribatejo

www.facebook.com/visitribatejo
www.visitribatejo.com

kofinanziert durch:
ALENTEJO 2020 · PORTUGAL 2020 · UNIÃO EUROPEIA Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

Ribatejo Er-Lebenswert

Kleiner Reiseführer

Azambuja

Zeichenerklärung

Geschichte, Kulturerbe und Glaube

2 **Kapelle São Sebastião**
Avenida Condes de Azambuja
2050-336 Azambuja

6 **Celeiro d'El Rei**
Rua do Espírito Santo, 29
2050-323 Azambuja

7 **Industrieschornstein**
Jardim Urbano Dr. Joaquim António Ramos

9 **Figuren der Passos-Bruderschaft aus dem 17. und 18. Jh.**
Rua D. João Afonso Esteves de Azambuja
2050-326 Azambuja
Largo da Igreja
2050-307 Azambuja
Largo do Paço
2050-256 Azambuja
Rua Frei Jerónimo de Azambuja
2050-332 Azambuja
Rua D. Diogo de Azambuja
2050-325 Azambuja

10 **Santo António-Brunnen**
Largo da Fonte de Santo António
2050-254 Azambuja

13 **Misericórdia-Kirche von Azambuja**
Rua Vitor Cordon, 30
2050-336 Azambuja

14 **Hauptkirche Nossa Senhora da Assunção und Schandpfahl von Azambuja**
Praça do Município
2050-315 Azambuja

21 **Légua-Markierungsstein**
Estrada Nacional 3
c/ Rua Vale da Adega
2050-306 Azambuja

23 **Monumento Epigráfico 1552**
Rua do Espírito Santo
2050-323 Azambuja

24 **Stadtmuseum Sebastião Mateus Arenque**
Avenida do Valverde
2050-395 Azambuja
tel: +351 263 400 447

Weine, Stiere und Pferde

27 **Reitzentrum Lebreiro**
Rua D. Sancho I, 19
2050-328 Azambuja
tel: +351 912 080 276

29 **Stierkampfarena Doutor Ortigão Costa**
Campo da Feira
Avenida do Valverde
2050-395 Azambuja

31 **Quinta de Vale de Fornos**
2050-365 Azambuja
tel: +351 263 402 105
quintavalefornos.com

Natur und Freizeitgestaltung

34 **Stadtbücherei von Azambuja**
Rua Engenheiro Moniz da Maia, 61
2050-356 Azambuja
tel: +351 263 400 485

36 **Flugplatz von Azambuja**
Aeródromo de Azambuja
Estrada do Campo
tel: +351 917 333 521
tel: +351 911 071 040

39 **Esteiro de Azambuja**
Estrada Nacional 3-3
Largo do Esteiro
2050-261 Azambuja

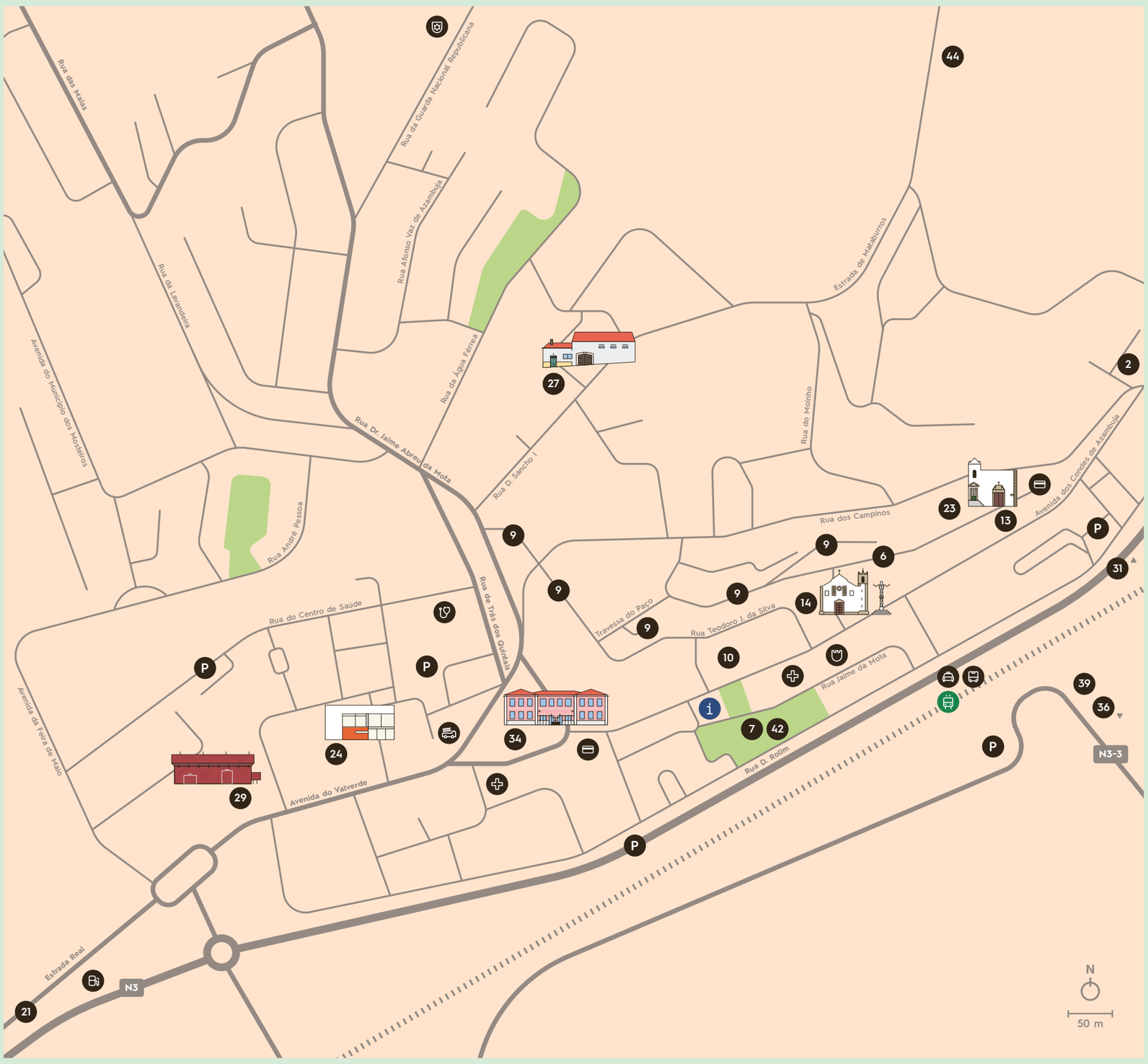
42 **Stadtpark Dr. Joaquim António Ramos**
Rua Eng. Moniz da Maia
2050-356 Azambuja

44 **Aussichtspunkt Miradouro de Azambuja**
Estrada de Mataburros
2050-378 Azambuja

Feste und Veranstaltungen

März	Do Torricado à Lapardana, „Eine gastronomische Reise", Aveiras de Cima
April	**ÁVINHO – FESTA DO VINHO E DAS ADEGAS, AVEIRAS DE CIMA**
	Torricado na Praça, Tasquinhas de Manique do Intendente
Mai	Festa das Tasquinhas e do Torricado, Alcoentre
	Monat der Stierkampftradition, Azambuja
	FEIRA DE MAIO, AZAMBUJA
Juni	Cultura, Gastronomia e Torricado, Vila Nova da Rainha
Juli	Retiro do Torricado, Aveiras de Baixo
September	Feira Medieval das Virtudes, Aveiras de Baixo
Oktober	Gula – à Mesa dos Restaurantes do Concelho de Azambuja
	Paraísabor – Festival do Torricado, Vale do Paraíso
November	Festa do Torricado, Azambuja

Stadtplan



Nützliche Infos

azambuja Município

Tourismusbüro
Rua Engenheiro Moniz da Maia, 29
2050-356 Azambuja
tel: +351 263 400 476
turismo@cm-azambuja.pt

Rathaus
Praça do Município, 19
2050-315 Azambuja
tel: +351 263 400 400
geral@cm-azambuja.pt
cm-azambuja.pt

Gesundheitszentrum
Rua do Centro de Saúde, 3
2050-271 Azambuja
tel: +351 263 407 600

Apotheke Central
Praça do Município, 12
2050-315 Azambuja
tel: +351 263 418 743

Apotheke Dias da Silva
Rua Engenheiro Moniz da Maia, 67
2050-356 Azambuja
tel: +351 263 400 350

Polizei (GNR)
Rua Grupo Desportivo de Azambuja, 2
2050-387 Azambuja
tel: +351 263 418 841

Freiwillige Feuerwehr von Azambuja
Rua José Ramos Vides, 8
2050-334 Azambuja
tel: +351 263 401 144/5

Bahnhof
Largo da Estação dos Caminhos de Ferro
2050-393 Azambuja
tel: +351 808 208 208
cp.pt

Busstation Rodotejo
Largo da Estação dos Caminhos de Ferro
2050-306 Azambuja
tel: +351 263 408 012
rodotejo.pt

Azambustáxis
Quinta da Mina, Lote 22
2050-273 Azambuja
tel: +351 919 369 054
tel: +351 919 426 272

Táxis de Azambuja, Lda.
EM 513, Casais do Ataíde
2050-606 Azambuja
tel: +351 967 130 124
tel: +351 967 130 125
taxisazambuja@sapo.pt